149/07-Z
OBCHODNÉ TAJOMSTVO
KaVSÚ-19-48/2007

S RP20

Dodatok č.1/2008 k zmluve o dodávke plynu

číslo odberného miesta: 4101458789
s účinnosťou od: 01.01.2008
PSB-149/2007-Z
POD:SKSPPDIS001130021097
Zmluvné strany

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Slovenská republika-Min.obrany Posádková správa budov Michalovce
Právna forma Označenie registra	Akciová spoločnosť Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B	Rozpočtová organizácia Č.p. ÚSANM-57-43/2006-OdPaÚ
Adresa PSČ, sídlo	Mlynské nivy 44/a 825 11 Bratislava	Moyzesova 1 071 01 Michalovce
Konajúci v mene spoločnosti - meno - funkcia	Philippe Boucly predseda predstavenstva Bernd Wagner člen predstavenstva	PhDr. Juraj Rosocháč riaditeľ PSB
IČO DIČ IČDPH OKEČ Banka Číslo účtu/kód banky	35815256 2020259802 SK2020259802 40220 Všeobecná úverová banka, a.s. 1033311555/0200	00805246 75000 Štátna pokladnica 7000172461/8180
Adresa pre poštový styk	SPP, a.s. RC Komerčný trh Východ Moldavská 12 040 11 Košice - Západ	Slovenská republika-Min.obrany Posádková správa budov Michalovce Užhorodská 1 MICHALOVCE 071 01
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón Fax E-mail	Ing. Ľubomír Matta 055/6492187 055/6432742 lubomir.matta@spp.sk	Vladimír Tkačík 0960542110
Odberné miesto: - názov - adresa - PSČ, sídlo		 VÚ 1102 Mestské kasárne, budova č.2 Užhorodská 1 071 01 Michalovce

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa Zmluva o dodávke plynu zo dňa 19.12.2005 vrátane jej dodatkov a príloh tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

RP

I.

V článku 1. zmluvy sa mení písm. e) nasledovne:

„**e) obchodnou jednotkou** dodané množstvo energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením,"

V článku 1. zmluvy sa mení písm. g) nasledovne:

„**g) stavom núdze** náhly alebo hroziaci nedostatok plynu, ktorý môže spôsobiť zníženie alebo prerušenie jeho dodávok v dôsledku mimoriadnych udalostí, opatrení štátnych orgánov počas mobilizácie, havárií na zariadeniach pre výrobu, prepravu, uskladňovanie a distribúciu plynu, aj mimo vymedzeného územia, ohrozenia bezpečnosti a prevádzkovej spoľahlivosti plynárenskej siete, dlhodobého nedostatku plynu alebo teroristického činu. Stav núdze vyhlasuje a odvoláva prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý na základe rozhodnutia Ministerstva hospodárstva SR plní úlohy plynárenského dispečingu na vymedzenom území,"

Článok 1. zmluvy sa dopĺňa o písm. k) nasledovne:

„**k) objemovou jednotkou** množstvo plynu, ktoré pri teplote 15°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti (suchý plyn) zaberá objem 1 m^3,"

Bod 3.1. zmluvy sa mení nasledovne:

„ 3.1. Zmluvné množstvo

3.1.1. Zmluvné množstvo (ďalej „ZM") je množstvo plynu požadované odberateľom, ktoré tento predpokladá odobrať počas trvania zmluvy na príslušnom OM, a ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť.

3.1.2. Pre zmluvné obdobie, ktoré začína dňom účinnosti tohto dodatku a končí dňom uvedeným v článku 16., bod 16.3. tejto zmluvy, sa zmluvné strany dohodli na nasledujúcom ZM: **1 002 630** kWh.

3.1.3. Odberateľ sa zaväzuje počas trvania zmluvy neodobrať viac ako ZM s výnimkou prípadov stanovených touto zmluvou.

3.1.4. V prípade, že odberateľ potrebuje dodatočné množstvá presahujúce ZM, môže požiadať písomne dodávateľa o dodatočné dodávky najneskôr 15 pracovných dní pred dňom, od ktorého požaduje zvýšenie množstva, avšak nie neskôr, ako dôjde k prekročeniu ZM. V prípade súhlasu dodávateľa so zvýšením ZM zmluvné strany uzavrú bez zbytočného odkladu dodatok k zmluve.

3.1.5. ZM dohodnuté v tejto zmluve je vyjadrené v obchodnej jednotke."

Bod 3.2. zmluvy sa mení nasledovne:

„ 3.2. Špecifikácia ZM

Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, prípadne pre účely stanovenia preddavkov nasledujúce percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM, pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace:"

mesiac	jan.	febr.	marec	apríl	máj	jún	júl	august	sept.	okt.	nov.	dec.
váha (%)	19	16	14	6	2	0	0	0	2	9	14	18

Bod 4.1. zmluvy sa mení nasledovne:

„Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu a služby s tým spojené dohodnutú zmluvnú cenu. Spôsob výpočtu ceny a podmienky jej uplatnenia sú uvedené v Prílohe č.1."

Článok 5. zmluvy sa mení nasledovne:

„ 5. Kvalita plynu

Kvalita plynu musí za bežných okolností zodpovedať špecifikácii uvedenej v Technických podmienkach PDS. Pre určenie akostných znakov plynu sú záväzné údaje zistené PDS v uzlových bodoch kontroly kvality na distribučnej sieti."

Bod 6.3. zmluvy sa dopĺňa o bod i) nasledovne:

„i) poskytnúť elektrické napájanie pre telemetrické zariadenie a elektronickú meraciu zostavu, ak sú inštalované v jeho priestoroch."

Bod 6.8. zmluvy sa mení nasledovne:

„Keď úradnou skúškou meracieho systému alebo jeho časti, vykonanou na žiadosť odberateľa, nebude zistená väčšia chyba ako povoľuje všeobecne záväzný právny predpis, odberateľ nahradí dodávateľovi všetky oprávnené náklady spojené s jej zabezpečením a s výmenou meradla. Za deň dodania služby sa považuje posledný deň v kalendárnom mesiaci, v ktorom dodávateľ oznámi odberateľovi výsledok úradnej skúšky."

Článok 6. zmluvy sa dopĺňa o nasledovné body:

„6.11. Ak odberateľ má na OM nainštalované telemetrické zariadenie, môže požiadať PDS prostredníctvom dodávateľa o sprístupnenie údajov z tohto zariadenia.

6.12. PDS poskytne odberateľovi prostredníctvom dodávateľa prihlasovacie meno (login), heslo, návod na obsluhu systému, možnosť priebežného autorizovaného prístupu prostredníctvom internetu k informáciám o dodávkach plynu za jeho odberné miesta, ktoré sú telemetrickým zariadením vybavené.

6.13. Údaje o množstve odobratého plynu do príslušného OM odberateľa za predchádzajúci mesiac budú sprístupnené od 2. dňa v mesiaci prostredníctvom internetovej stránky PDS.

6.14. Odberateľ sleduje tieto údaje o odobratom množstve plynu na internetovej stránke PDS a nemá možnosť ich meniť.

6.15. Odberateľ má právo požiadať prostredníctvom dodávateľa PDS o umožnenie získavania dát z meracích zariadení a telemetrických zariadení PDS aj prostredníctvom iných zariadení. Spôsob napojenia takýchto zariadení stanoví PDS, pričom pripojenie cez dátový komunikačný port prepočítavača prietoku plynu je vylúčené. Náklady spojené so zriadením a prevádzkou takýchto zariadení na prenos dát a na ich vizualizáciu znáša odberateľ. Takto poskytované dáta budú mať iba informatívny charakter. PDS ani dodávateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté v súvislosti s využívaním týchto dát.

6.16. PDS ani dodávateľ nezodpovedá za pozastavenie alebo dočasné znemožnenie poskytovania údajov o odobratom množstve plynu odberateľovi počas nevyhnutnej doby na odstránenie poruchy, vykonanie kontroly, výmeny meradla alebo telemetrického zariadenia alebo vykonania údržby internetovej stránky PDS.

6.17. Odberateľovi, ktorému bude na jeho OM vykonaná inštalácia telemetrického zariadenia v priebehu roka, doručí PDS prostredníctvom dodávateľa „Oznámenie o prechode na režim diaľkového odpočtu údajov o dodávkach zemného plynu" najmenej 10 pracovných dní pred uvedením zariadenia do prevádzky. Odo dňa začatia prevádzky tohto zariadenia sa na odberateľa vzťahujú ustanovenia bodov 6.11. – 6.18.

6.18. Podkladom pre fakturáciu dodávky plynu odberateľovi s nainštalovaným zariadením na diaľkový prenos dát sú odo dňa prechodu na režim diaľkového odpočtu údajov údaje o odobratom množstve plynu monitorované týmto systémom."

Bod 7.4. zmluvy sa mení nasledovne:

„V prípade obmedzenia denného odberu plynu z dôvodu stavu núdze môže odberateľ požiadať dodávateľa o zníženie ZM, a to vo výške 1/365 zo ZM za každý deň, v ktorom bolo obmedzujúce opatrenie voči odberateľovi uplatnené."

Bod 12.2. zmluvy sa mení nasledovne:

„Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu (najmä súvisiacich s distribúciou plynu), ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou plynu."

Článok 13. zmluvy sa mení nasledovne:

„ 13. Postúpenie práv

Žiadna zo zmluvných strán nemôže meniť záväzkový vzťah založený touto zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany."

Bod 14.2. zmluvy sa mení nasledovne:

„Zmenu sídla, DIČ, štatutárnych orgánov, adresy pre poštový styk, e – mailovej adresy, čísla účtu, telefónnych čísiel, čísla faxu a mien kontaktných osôb nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej zmluvnej strane podpísané oprávnenými zástupcami zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo."

Článok 15. zmluvy sa mení nasledovne:

„ 15. Doručovanie

Akékoľvek oznámenie, ktoré má zaslať jedna zmluvná strana druhej podľa tejto zmluvy, najmä, avšak nielen, oznámenia, žiadosti, návrhy alebo iné právne úkony obsahujúce uplatnenie práva alebo nároku vrátane odstúpenia od zmluvy, bude doručené osobne alebo doporučeným listom na adresu sídla alebo adresu pre poštový styk druhej zmluvnej strany. Pri doručovaní osobne sa oznámenie považuje za doručené jeho fyzickým odovzdaním oznámenia prijímateľovi. Pri doručovaní prostredníctvom pošty alebo doručovacej služby sa doručenie považuje za účinné tretí pracovný deň po odoslaní oznámenia prijímateľovi. Odmietnutie prevzatia oznámenia doručovaného osobne alebo doporučeným listom má účinky riadneho doručenia a to momentom odmietnutia. Oznámenie môže byť doručené tiež faxom, resp. e-mailom, ak bude originál oznámenia nasledujúci pracovný deň odoslaný doporučenou poštovou zásielkou na adresu pre poštový styk druhej zmluvnej strany. V prípade faxovaných oznámení sa oznámenie považuje za prijaté, keď má odosielateľ dôkaz bezporuchového prenosu, s podmienkou, že keď bude takéto oznámenie zaslané po 15:00 hod., bude sa považovať za prijaté v nasledujúci pracovný deň. Až do ďalšieho oznámenia sú adresy a kontaktné údaje zmluvných strán platné podľa špecifikácií zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy."

Bod 16.3. zmluvy sa mení nasledovne:

„Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2008 , ak nedôjde k jej ukončeniu skôr v súlade s ustanovením článku 17., bod 17.7.."

Článok 17. zmluvy sa mení nasledovne:

„17.1. V prípade ukončenia zmluvy sa odberateľ zaväzuje umožniť PDS vykonanie záverečného odpočtu, prípadne odobratie meracieho zariadenia a vykonanie ďalších opatrení, súvisiacich s ukončením dodávky a dopravy plynu do OM.

17.2. Táto zmluva sa uzatvára, riadi a posudzuje v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka a Zákona o energetike. Vzťahy, ktoré vzniknú pri realizácii tejto zmluvy medzi zmluvnými stranami a zmluva ich neupravuje, sa budú riadiť ustanoveniami vyššie uvedených všeobecne záväzných právnych predpisov. V rozsahu, ktorého sa to týka, sa strany budú riadiť Technickými podmienkami PDS a Prevádzkovým poriadkom PDS.

17.3. Ak niektorá časť tejto zmluvy je alebo sa stane neplatnou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, ostatné časti zmluvy ostávajú v platnosti. Ak sa stane niektoré ustanovenie zmluvy neplatným alebo nevykonateľným, sú zmluvné strany povinné ho nahradiť novým platným a vykonateľným ustanovením, ktoré v maximálnej možnej miere bude v súlade so zámermi strán, ktorý tieto sledovali pôvodným ustanovením.

17.4. Táto zmluva je podpísaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno.

17.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto zmluvy súhlasia, táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

17.6. Odberateľ bol dodávateľom informovaný a berie na vedomie, že sa dodávateľ nachádza v procese revízie nákupnej ceny plynu. Odberateľ rozumie, že výsledkom tohto procesu bude zmena spôsobu výpočtu nákupnej ceny plynu dodávateľa alebo zmena parametra vstupujúceho do výpočtu nákupnej ceny, ktoré budú mať za následok zvýšenie nákupnej ceny plynu dodávateľa pre obdobie účinnosti tejto zmluvy. Odberateľ rešpektuje právo dodávateľa zohľadniť zvýšenie nákupnej ceny plynu v jeho predajnej cene dohodnutej pre rok 2008 podľa tejto zmluvy.

17.7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že dodávateľ má právo počas trvania zmluvy jednostranne pristúpiť k zvýšeniu zmluvnej ceny dohodnutej podľa článku 4, bod 4.1. v rozsahu 0,024 Sk/kWh, ak dôjde v procese revízie k zmene spôsobu výpočtu jeho nákupnej ceny plynu alebo k zmene parametra vstupujúceho do výpočtu nákupnej ceny majúcej za následok zvýšenie nákupnej ceny. Dodávateľ preukáže na požiadanie odberateľa, že zvýšenie zmluvnej ceny neprekračuje zvýšenie nákupnej ceny plynu, ktoré je výsledkom revízie, a to potvrdením audítora určeného dodávateľom, pri súčasnom zachovaní obchodného tajomstva dodávateľa. Právo na zvýšenie zmluvnej ceny vykoná dodávateľ tak, že odošle odberateľovi oznámenie o zvýšení zmluvnej ceny písomne najneskôr 30 dní pred jeho účinnosťou. Odberateľ má právo pred dňom účinnosti zvýšenia zmluvnej ceny od zmluvy odstúpiť doručením písomného odstúpenia dodávateľovi, a to ku dňu, ktorý bude bezprostredne predchádzať dňu účinnosti tohto zvýšenia ceny. Ak odberateľ od zmluvy neodstúpi, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že dodávateľ je oprávnený fakturovať a odberateľ povinný zaplatiť takto zvýšenú zmluvnú cenu počnúc dňom účinnosti jej zvýšenia. Oznámenie dodávateľa, obsahujúce novú zmluvnú cenu a spôsob jej výpočtu, sa ku dňu účinnosti zvýšenia zmluvnej ceny stáva novou prílohou zmluvy, pričom pôvodná Príloha č. 1 zmluvy stráca k tomuto dňu platnosť.

17.8. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria nasledujúce prílohy:

1. Zmluvná cena
2. Platobné a fakturačné podmienky
3. Súpis plynových spotrebičov odberateľa
4. Dispečerský prehľad odberateľa
5. Špecifikácia meracieho systému"

Text prílohy č. 1 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

„Zmluvná cena

1. Štruktúra ceny

1.1. Cena pozostáva z fixnej mesačnej sadzby a zo sadzby za odobratý plyn.

1.2. Fixná mesačná sadzba (FMS) pre obdobie do 31.12.2008 je dohodnutá vo výške:

976,83 [Sk/mesiac]

FMS sa vždy k 1.1. každého nasledujúceho kalendárneho roka počas účinnosti zmluvy upraví o jadrovú infláciu (JPI) formou súčinu hodnoty FMS platnej k 31.12. predchádzajúceho kalendárneho roka a indexu jadrovej inflácie (1+JPI/100), kde JPI predstavuje aritmetický priemer (zaokrúhlený na tri desatinné miesta) ukazovateľov jadrovej inflácie, ktorým je položka jadrovej inflácie oproti rovnakému obdobiu minulého roka v percentuálnych bodoch, zverejnená Štatistickým úradom Slovenskej republiky, za mesiace november a december kalendárneho roka n-2 a január až október kalendárneho roka n-1, kde n je kalendárny rok, pre ktorý sa úprava ceny aplikuje. V prípade, že hodnota JPI špecifikovaná v tomto bode nie je k dispozícii, nahradí sa dostupnou priemernou hodnotou, ktorá jej v najväčšej miere zodpovedá. Upravená FMS sa zaokrúhli na dve desatinné miesta.

1.3. Odberateľ zaplatí za každú kWh odobratej energie v plyne sadzbu za odobratý plyn (SOP), ktorej spôsob určenia je dohodnutý nasledovne:

SOP = [S + K] [Sk/kWh]

kde

S = 0,7284

K = (0,04269 × (FO – 5184) + 0,02517 × (GO – 8512)) / 1000

FO – znamená hodnotu aritmetického priemeru priemerných mesačných cien ťažkého vykurovacieho oleja (Fuel oil) s obsahom síry 1% v USD za jednu metrickú tonu vypočítanú za dobu deväť mesiacov predchádzajúcich mesiacu, za ktorý sa určuje SOP. Výsledná hodnota aritmetického priemeru je prepočítaná na SKK za metrickú tonu priemerným mesačným kurzom SKK voči USD, ktorý je oficiálne publikovaný NBS (zdroj: www.nbs.sk), pre mesiac predchádzajúci mesiacu, za ktorý sa určuje SOP.

Priemerné mesačné ceny ťažkého vykurovacieho oleja budú vypočítané aritmetickým priemerom vysokej a nízkej mesačnej ceny pre ťažký vykurovací olej s obsahom síry 1 % (1% Fuel Oil) v USD za metrickú tonu, ktoré sa zverejňujú mesačne v "Platts Oilgram Price Report" v tabuľke "European monthly averages", časti "Barges FOB Rotterdam".

GO – znamená hodnotu aritmetického priemeru priemerných mesačných cien ľahkého vykurovacieho oleja (Gas oil) s obsahom síry 0.2% v USD za jednu metrickú tonu vypočítanú za dobu deväť mesiacov predchádzajúcich mesiacu, za ktorý sa určuje SOP. Výsledná hodnota aritmetického priemeru je prepočítaná na SKK za metrickú tonu priemerným mesačným kurzom SKK voči USD, ktorý je oficiálne publikovaný NBS (zdroj: www.nbs.sk), pre mesiac predchádzajúci mesiacu, za ktorý sa určuje SOP.

Priemerné mesačné ceny ľahkého vykurovacieho oleja budú vypočítané aritmetickým priemerom vysokej a nízkej mesačnej ceny pre ľahký vykurovací olej s obsahom síry 0,2 % (Gasoil 0.2) v USD za metrickú tonu, ktoré sa zverejňujú mesačne v "Platts Oilgram Price Report" v tabuľke "European monthly averages", časti "Barges FOB Rotterdam".

V prípade, že niektorá priemerná cena ťažkého alebo ľahkého vykurovacieho oleja špecifikovaná v tomto bode nie je k dispozícii, nahradí sa dostupnou priemernou cenou, ktorá jej v najväčšej miere zodpovedá.

Hodnota S sa vždy k 1.1. každého nasledujúceho kalendárneho roka počas účinnosti zmluvy upraví o JPI formou súčinu hodnoty S platnej k 31.12. predchádzajúceho kalendárneho roka a indexu jadrovej inflácie (1+JPI/100) daného podľa bodu 1.2. Upravená hodnota S sa zaokrúhli na štyri desatinné miesta.

1.4. SOP vypočítaná podľa bodu 1.3. sa upraví v prvý Deň každého mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

1.5. Výsledky výpočtov potrebných na určenie SOP sa zaokrúhlia na šesť desatinných miest. Výsledná SOP sa zaokrúhľuje na štyri desatinné miesta. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 0 až 4, zaokrúhľovaná číslica zostáva nezmenená. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 5 až 9, zaokrúhľovaná číslica sa zvýši o 1.

1.6. Hodnotu K, ktorá vstupuje do výpočtu SOP na príslušný kalendárny mesiac, zverejní dodávateľ na svojej internetovej stránke najneskôr do 5 pracovných dní po začiatku príslušného kalendárneho mesiaca, ak budú k dispozícii všetky údaje potrebné na jej výpočet.

1.7. Ak odberateľ za zmluvné obdobie, na ktoré objednáva ZM, odoberie množstvo energie v plyne menšie než 85% príslušného ZM, dodávateľ je oprávnený po uplynutí tohto zmluvného obdobia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie v zmluvnom období, na ktoré bolo ZM objednané, až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{0{,}5 \times SOP \times (ZM \times 0{,}85 - X)}{X} \quad [\text{Sk/kWh}]$$

kde

ZC – maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom zmluvnom období v Sk/kWh,

X – skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušné zmluvné obdobie v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

SOP – sadzba za odobratý plyn platná pre posledný mesiac príslušného zmluvného obdobia v Sk/kWh.

1.8. Ak odberateľ odoberie počas príslušného zmluvného obdobia množstvo energie presahujúce dohodnuté ZM bez uzavretia dodatku k zmluve o zvýšení ZM, dodávateľ je oprávnený zvýšiť cenu za každú kWh

odobratú v tomto období nad ZM, a to o 20% príslušnej SOP platnej v čase, keď odberateľ odoberal množstvo energie presahujúce ZM.

2. Uplatnenie zložiek cien

2.1. Dodávateľ má právo uplatniť FMS v mesiacoch, v ktorých je zmluva účinná. V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa FMS za daný mesiac fakturuje vo výške stanovenej v bode 1.2. tejto prílohy. V prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za FMS za obdobie do konca pôvodnej účinnosti zmluvy dohodnutej v článku 16. zmluvy, bod 16.3.

2.2. Platba za odobraté množstvo energie v plyne sa vypočíta ako súčin skutočne odobratého množstva energie v plyne počas príslušného fakturačného obdobia a SOP platnej pre príslušný kalendárny mesiac."

Text prílohy č. 2 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

„Platobné a fakturačné podmienky

1. Dodávateľ uskutočňuje dodávky plynu v opakovaných dohodnutých lehotách. Odberateľ je povinný uhradiť na mesačnú dodávku plynu dodávateľovi preddavok v rovnomernej výške, stanovený z predpokladanej ročnej platby za dodávku plynu, počas celej doby účinnosti zmluvy.
2. Dodávateľ určil rovnomernú výšku preddavku z nasledovne určenej predpokladanej priemernej ceny mesačnej dodávky:

$$\mathbf{FMS + (ZM \times SOP_{RP20} / 12),}$$

pričom

SOP_{RP20} dodávateľ určil ako predpokladanú priemernú ročnú sadzbu za odobratý plyn na rok 2008 vo výške **1,0962** Sk/kWh ako aritmetický priemer predpokladaných mesačných sadzieb za odobratý plyn na rok 2008.

K výške preddavku sa pripočíta DPH podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

V prípade zmeny SOP o viac ako 15% oproti SOP_{RP20} použitej pri poslednom výpočte rovnomernej výšky preddavku je dodávateľ oprávnený aktualizovať výšku SOP_{RP20} a upraviť rovnomernú výšku preddavku určenú podľa bodu 2. Dodávateľ je oprávnený znížiť SOP_{RP20} aj v prípade, že nedošlo k zmene SOP o viac ako 15% oproti SOP_{RP20} použitej pri poslednom výpočte rovnomernej výšky preddavku, avšak vývoj SOP z dlhodobého hľadiska je nižší oproti aktuálnej SOP_{RP20}. Dodávateľ oznámi odberateľovi takto aktualizovanú SOP_{RP20} ako aj upravenú rovnomernú výšku preddavku písomným oznámením. Odberateľ je povinný uhrádzať takto vypočítanú rovnomernú výšku preddavku od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bolo toto oznámenie zaslané.

3. Odberateľ uhradí preddavok vypočítaný podľa bodu 2. tejto prílohy v rovnomernej výške **110 155** Sk mesačne jednou splátkou tak, aby bola pripísaná na účet dodávateľa najneskôr k 20. dňu kalendárneho mesiaca.
4. Odberateľ je oprávnený požiadať o zvýšenie rovnomernej výšky preddavku uvedenej v bode 3. tejto prílohy. Nová výška preddavku bude upravená dodatkom k zmluve.
5. Ak odberateľ v priebehu kalendárneho roka prekročí zmluvné množstvo (ZM) uvedené v bode 3.1.2 zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, je dodávateľ oprávnený odberateľovi od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy došlo k prekročeniu ZM, ukončiť poskytnutie možnosti platby preddavkov v rovnomernej výške uvedenej v bode 3. tejto prílohy.
6. Ak odberateľ v príslušnom mesiaci neuhradí dodávateľovi preddavok v rovnomernej výške uvedenej v bode 3. tejto prílohy k 20. kalendárnemu dňu daného mesiaca, resp. ak termín splatnosti pripadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, v najbližšom nasledujúcom pracovnom dni, je dodávateľ oprávnený odberateľovi od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy odberateľ nedodržal termín úhrady preddavku v určenom termíne, ukončiť poskytnutie možnosti platby preddavkov v rovnomernej výške.

7. Ak odberateľ v príslušnom mesiaci neuhradí dodávateľovi preddavok v celkovej výške uvedenej v bode 3. tejto prílohy, je dodávateľ oprávnený odberateľovi od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy odberateľ neuhradil celkovú výšku preddavku, ukončiť poskytnutie možnosti platby preddavkov v rovnomernej výške.

8. Odberateľ je povinný od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy dodávateľ ukončil odberateľovi možnosť platby preddavkov v rovnomernej výške podľa bodov 5., 6. alebo 7. tejto prílohy, alebo ak k ukončeniu možnosti platby preddavkov v rovnomernej výške došlo na základe dohody zmluvných strán, uhradiť na mesačnú dodávku plynu dodávateľovi preddavok vo výške 80 % predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu vypočítanej podľa bodu 9. tejto prílohy. Podkladom pre úhradu preddavkov na prvé dva kalendárne mesiace, nasledujúce po mesiaci, v ktorom došlo k ukončeniu produktu, budú údaje o preddavkoch uvedené v písomnom oznámení dodávateľa o zrušení poskytovania možnosti platby preddavkov v rovnomernej výške. Toto oznámenie bude tvoriť prílohu k vyúčtovacej faktúre za mesiac, v ktorom došlo k ukončeniu produktu podľa bodov 5., 6. alebo 7. tejto prílohy. Podkladom pre úhradu preddavkov na prvé dva kalendárne mesiace, nasledujúce po mesiaci, v ktorom došlo k ukončeniu produktu, budú údaje o preddavkoch uvedené v písomnom oznámení dodávateľa. Výška preddavku pre každý ďalší mesiac účinnosti zmluvy bude uvedená na vyúčtovacej faktúre. Preddavok sa stanoví na mesiac, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola vyúčtovacia faktúra vystavená.

9. Výška predpokladanej ceny mesačnej dodávky sa od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy dodávateľ ukončil odberateľovi možnosť platby preddavkov v rovnomernej výške podľa bodov 5., 6. alebo 7. tejto prílohy, alebo k ukončeniu produktu dôjde na základe dohody zmluvných strán, stanoví na základe fixnej mesačnej sadzby a sadzby za odobratý plyn, ktoré sú platné v mesiaci, za ktorý je faktúra vystavená, a predpokladaného mesačného množstva podľa váhy pripadajúcej na kalendárny mesiac, na ktorý sa preddavok stanovuje. Váhy jednotlivých mesiacov sú uvedené v bode 3.2. zmluvy.

   Predpokladaná cena mesačnej dodávky:

   FMS + (ZM x váha mesiaca / 100 x SOP)

   Výška preddavku je určená % z predpokladanej ceny mesačnej dodávky v zmysle bodov 8. a 9. tejto prílohy a pripočítaním DPH podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

10. Ak dodávateľ ukončil odberateľovi možnosť platby preddavkov v rovnomernej výške podľa bodov 5., 6. alebo 7. tejto prílohy, alebo k ukončeniu produktu dôjde na základe dohody zmluvných strán, odberateľ uhradí vypočítaný preddavok podľa bodu 9. tejto prílohy nasledovne:

    a) mesačne v troch rovnakých splátkach tak, aby boli pripísané na účet dodávateľa najneskôr k 5., 15. a 25. dňu kalendárneho mesiaca

    b) mesačne jednou splátkou tak, aby bola pripísaná na účet dodávateľa najneskôr k 15. dňu kalendárneho mesiaca.

    Odberateľ si z možných alternatív, uvedených v tomto bode, vyberie a vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí vhodnú alternatívu. Ak tak neurobí, za dohodnutú sa považuje alternatíva b).

11. Dodávateľ zašle odberateľovi po skončení každého fakturačného obdobia vyúčtovaciu faktúru, ktorú je odberateľ povinný uhradiť v lehote splatnosti. Faktúra obsahuje najmä:

    a) čiastku za odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom fakturačnom období (súčin sadzby za odobratý plyn a skutočne odobratého množstva energie v plyne),
    b) fixnú mesačnú sadzbu,
    c) odberateľom zaplatené preddavky (preddavok) v príslušnom fakturačnom období,
    d) DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, prípadne iné aplikovateľné dane.

    Fakturačné obdobie je obdobie od prvého do posledného dňa (vrátane) každého kalendárneho mesiaca.

    Vyúčtovacia faktúra pri platbe preddavkov v rovnomernej výške je za mesiace 01/2008 až 10/2008 splatná do 30.11.2008, za 11/2008 splatná do 31.12.2008 a za 12/2008 do 31.01.2009, po jej zaslaní na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa. Ak dohodnutý deň pripadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, splátka je splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

12. Ak dodávateľ ukončí odberateľovi možnosť platby preddavkov v rovnomernej výške podľa bodov 5., 6. alebo 7. tejto prílohy alebo k ukončeniu produktu dôjde na základe dohody zmluvných strán, je odberateľ povinný od mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci kedy dodávateľ ukončil odberateľovi možnosť platby preddavkov v rovnomernej výške, uhradiť dodávateľovi každú vyúčtovaciu faktúru v plnej výške podľa

bodu 11. tejto prílohy tak, aby celková čiastka k úhrade bola pripísaná na účet dodávateľa v lehote do 14 dní odo dňa odoslania faktúry na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa.

13. Ak zo strany dodávateľa došlo k ukončeniu možnosti platby preddavkov v rovnomernej výške podľa bodov 5., 6. alebo 7. tejto prílohy, alebo na základe dohody zmluvných strán, resp. po vystavení vyúčtovacej faktúry za mesiace 10/2008 a 12/2008, budú všetky preplatky a nedoplatky vysporiadané vystavením a odoslaním „Oznámenia o započítaní pohľadávok", resp. „Oznámenia o salde" zo strany dodávateľa. Odberateľ je povinný uhradiť prípadný nedoplatok v termíne určenom v „Oznámení o započítaní pohľadávok", resp. „Oznámení o salde". Dodávateľ je povinný vrátiť prípadný preplatok na účet odberateľa v termíne určenom v „Oznámení o započítaní pohľadávok", resp. „Oznámení o salde". Prílohou tohto „Oznámenia o započítaní pohľadávok", resp. „Oznámenia o salde" bude rozpis preplatkov, resp. nedoplatkov z vystavených vyúčtovacích faktúr ako i neuhradený zostatok podľa skutočne odobratých množstiev plynu v priebehu kalendárneho roka. Započítavať sa budú navzájom pohľadávky chronologicky podľa ich vzniku od najstarších. Vystavením a odoslaním „Oznámenia o započítaní pohľadávok", resp. „Oznámenia o salde" v priebehu kalendárneho roka sa za dátum splatnosti už vystavených vyúčtovacích faktúr bude považovať deň, ku ktorému sa vykonáva započítanie pohľadávok v zmysle „Oznámenia o započítaní pohľadávok", resp. „Oznámenia o salde".

14. Podkladom pre fakturáciu budú namerané množstvá plynu, predložené dodávateľovi zo strany PDS alebo iný spôsob určenia odberu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Dodané a odobraté množstvo plynu sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v obchodnej jednotke, ktoré je súčinom spaľovacieho tepla objemového a dodaného objemu plynu, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

15. Ak v čase fakturácie nie je k dispozícii cena FO alebo GO podľa prílohy č. 1 a je možné rozumne predpokladať, že bude k dispozícii v čase, keď má byť vyúčtovacia faktúra splatná, dodávateľ vystaví faktúru, v ktorej bude cena vypočítaná s použitím posledných dostupných cien FO a GO. Po získaní platných cien FO a GO podľa prílohy č. 1 bude vystavená opravná faktúra, vypočítaná s použitím zmluvnej ceny podľa prílohy č. 1. Opravná faktúra bude splatná v lehote do 14 dní odo dňa odoslania na adresu odberateľa, nie však pred uplynutím lehoty splatnosti pôvodnej faktúry.

16. Dodávateľ a odberateľ sa dohodli na spôsobe uhrádzania záväzkov odberateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy nasledovne:

    a) odberateľ súhlasí, aby si dodávateľ svoje pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy voči odberateľovi inkasoval z účtu. Odberateľ je povinný zabezpečiť vo svojej banke akceptovanie inkasných príkazov vystavených dodávateľom a uplatňovaných bankou dodávateľa. Odberateľ je taktiež povinný zabezpečiť na svojom účte v čase splatnosti svojich záväzkov potrebné finančné prostriedky a plne zodpovedá za omeškanie alebo nezrealizovanie inkasných príkazov z týchto dôvodov.
    b) odberateľ bude svoje záväzky uhrádzať ním vystaveným príkazom na úhradu

    Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za dohodnutú sa považuje alternatíva b).

17. Preplatok faktúry, pokiaľ odberateľ nemá akékoľvek iné finančné záväzky, ktoré by bolo možné započítať, bude vrátený na účet odberateľa v lehote splatnosti faktúry.

18. Akákoľvek platba zo strany odberateľa dodávateľovi sa uskutoční bez redukcií, protinárokov, alebo zrážok akéhokoľvek druhu.

19. Akákoľvek čiastka, ktorá nie je fakturovaná podľa bodu 11. tejto prílohy, bude uplatnená oprávnenou stranou formou faktúry. Dlžná strana zaplatí takúto čiastku tak, aby bola pripísaná na účet oprávnenej strany najneskôr do 14 dní od dňa odoslania faktúry na adresu dlžníka.

20. V prípade uplatnenia reklamácie faktúry odberateľom, nezaniká jeho povinnosť uhradiť faktúru v lehote splatnosti.

21. Pri nedodržaní lehoty splatnosti záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy, je dodávateľ oprávnený vyfakturovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% za každý deň omeškania za obdobie odo dňa splatnosti do dňa pripísania platby na účet dodávateľa. Úrok z omeškania za nezaplatený preddavok za príslušný mesiac je dodávateľ oprávnený vyfakturovať odberateľovi za obdobie odo dňa jeho splatnosti do dňa vystavenia vyúčtovacej faktúry za príslušný mesiac. Uplatnením úroku z omeškania nezaniká nárok dodávateľa na náhradu škody prevyšujúcu vyfakturovaný úrok z omeškania.

22. Pri nedodržaní dohodnutej lehoty splatnosti v prípade preplatkov faktúr zo strany dodávateľa je odberateľ oprávnený vyfakturovať dodávateľovi úrok z omeškania v rozsahu a za podmienok vyplývajúcich z § 369

ods. 1 Obchodného zákonníka v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov za obdobie odo dňa splatnosti do dňa pripísania platby na účet odberateľa.

23. Ak termín splatnosti akejkoľvek pohľadávky pripadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, táto pohľadávka je splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
24. Nezaplatenie ktorejkoľvek, čo i len jednej pohľadávky dodávateľa alebo jej časti podľa tejto zmluvy znamená porušenie povinností odberateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a zakladá právo dodávateľa od zmluvy odstúpiť v zmysle bodu 25. tejto prílohy.
25. Dodávateľ má právo od tejto zmluvy v celom rozsahu odstúpiť z dôvodov uvedených v bode 24. tejto prílohy, a to v lehote 30 dní od márneho uplynutia lehoty, ktorú odberateľovi poskytne vo výzve na dodatočné splnenie si povinnosti.
26. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom jeho doručenia, ktoré bude odberateľovi doručené v súlade s čl. 15. tejto zmluvy. Ak zo strany odberateľa dôjde k odmietnutiu prevzatia odstúpenia od zmluvy, jeho účinky nastanú dňom odmietnutia prevzatia odstúpenia.
27. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy v zmysle bodu 24. tejto prílohy, plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy do okamihu zániku jej trvania si zmluvné strany ponechajú. Odstúpením od zmluvy nezanikajú dojednania zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu ani právo dodávateľa vyfakturovať odberateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za dodávky uskutočnené do nadobudnutia účinkov odstúpenia, vrátane práva na doúčtovanie platby za fixné zložky ceny pre prípad predčasného ukončenia zmluvy podľa článku 2. Prílohy č. 1 a právo na doúčtovanie zvýšenia ceny v zmysle bodu 1.7. Prílohy č. 1. "

II.

Ostatné ustanovenia Zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom 01.01.2008, ak bude dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre OM v rozsahu tejto zmluvy.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výtlačok.

Za dodávateľa:

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-1362-

.....

Ing. Eugen Kellö
splnomocnený zástupca SPP

Za odberateľa:

.....

PhDr. Juraj Rosocháč
riaditeľ PSB

Miesto: v Košiciach dňa 28.11.2007

Miesto: Michalovce, dňa 14.12.2007

KaVS Ž - 4-134/2008

OBCHODNÉ TAJOMSTVO

S RP20

Dodatok č. 2/2008 k zmluve o dodávke plynu

číslo odberného miesta: 4101458789

k č. PSB-149/2007-2

POD SKSPPDIS001130021097

Týmto dodatkom sa mení Zmluva o dodávke plynu zo dňa 19.12.2005 vrátane jej dodatkov, uzatvorená medzi dodávateľom – Slovenský plynárenský priemysel, a.s. a odberateľom Posádková správa budov Michalovce

V časti Zmluvné strany sa mení označenie odberateľa nasledovne:

Zmluvné strany

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Akciová spoločnosť Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Posádková správa budov Michalovce Rozpočtová organizácia Výpis z registra organizácií §21 ods.2 Zákona č.540/2001 Z.z. o štátnej štatistike
Adresa PSČ, sídlo	Mlynské nivy 44/a 825 11 Bratislava	Kutuzovova 8 832 47 Bratislava – Nové Mesto
Konajúci v mene spoločnosti - meno - funkcia	Philippe Boucly predseda predstavenstva Bernd Wagner člen predstavenstva	PhDr. Juraj Rosocháč riaditeľ PSB
IČO DIČ IČDPH OKEČ Banka Číslo účtu/kód banky	35815256 2020259802 SK2020259802 40220 Všeobecná úverová banka, a.s. 1033311555/0200	30845572 75220 Štátna pokladnica 7000172461/8180
Adresa pre poštový styk	SPP, a.s. RC Komerčný trh Východ Moldavská 12 040 11 Košice - Západ	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Posádková správa budov Michalovce Užhorodská 1 MICHALOVCE 071 01
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón Fax E-mail	Ing. Ľubomír Matta 055/6492187 055/6432742 lubomir.matta@spp.sk	Vladimír Tkačík 0960542110
Odberné miesto: - názov - adresa - PSČ, sídlo		VÚ 1102 – Mestské kasárne, budova č.2 Užhorodská 1 071 01 Michalovce

Číslo odberného miesta :.4101458789

Ostatné ustanovenia Zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté. Odberateľ – Ministerstvo obrany Slovenskej republiky posádková správa budov Michalovce je Zmluvou o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov riadne viazaný.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán. Zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení Zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov, vrátane tohto dodatku, sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti, ktoré vznikli v období od 1.1.2008 do nadobudnutia platnosti tohto dodatku.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výtlačok.

Za dodávateľa:

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
IČO: 35815256 IČ DPH:SK2020259801
-101-

.....

Ing. Eugen Kellö

splnomocnený zástupca SPP

Miesto: v Košiciach, dňa 21.01.2008

Za odberateľa:

.....

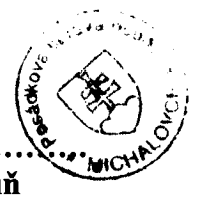
PhDr. Juraj Rosocháč

riaditeľ PSB

Miesto: v MICHALOVCIACH, dňa 05.02.2008

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o znluvu číslo: PSB-149/2007-Z



.....

Ing. Dušan Dragúň
vedúci organizačného oddelenia